

concept

Osobní váha

Osobná váha

Waga osobista

Személmérleg

Ќермеґа сvari

Personal scale

Personenwaage

Pèse-personne

Bilancia personale

Balanza personal

Căntar persoane



VO5100

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

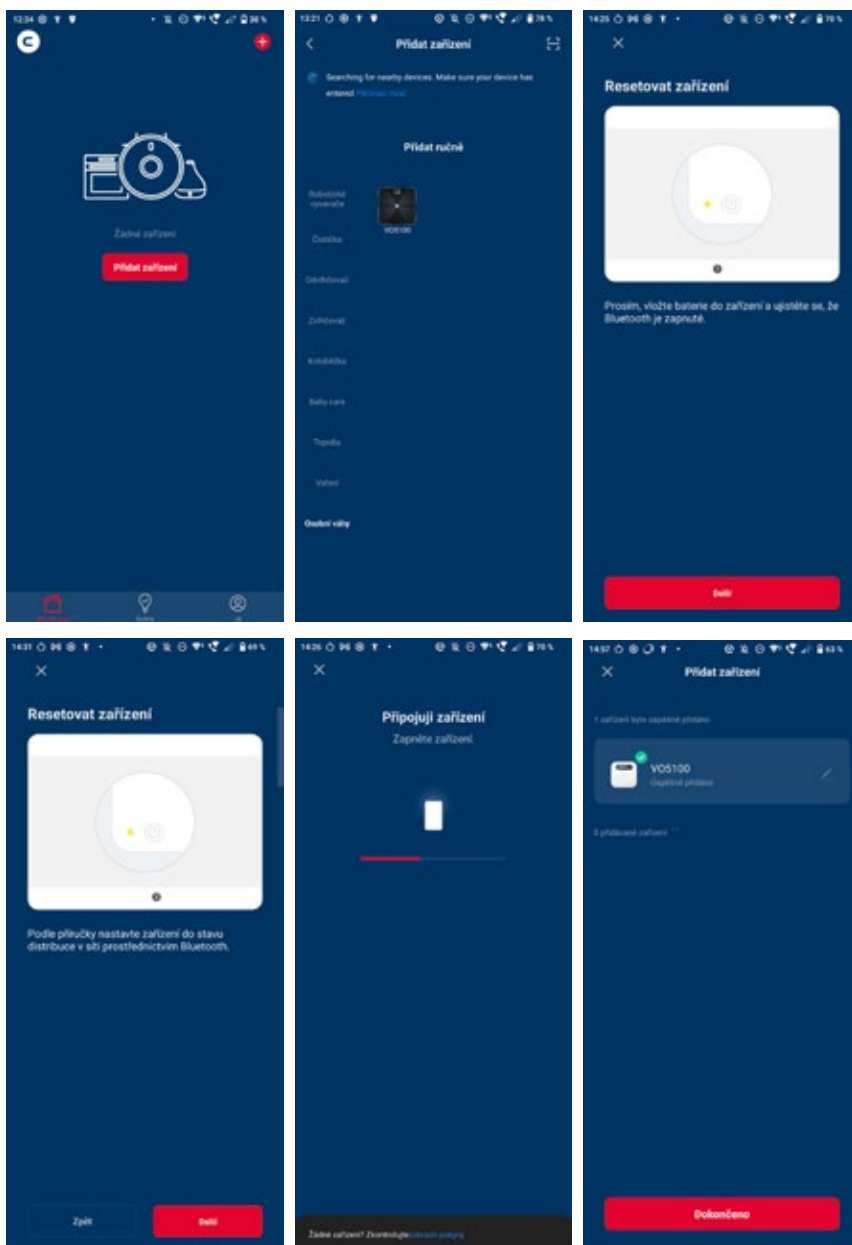
IT

ES

RO

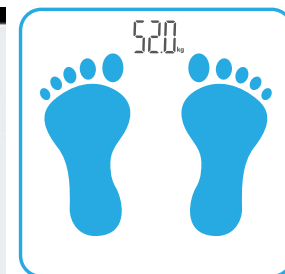
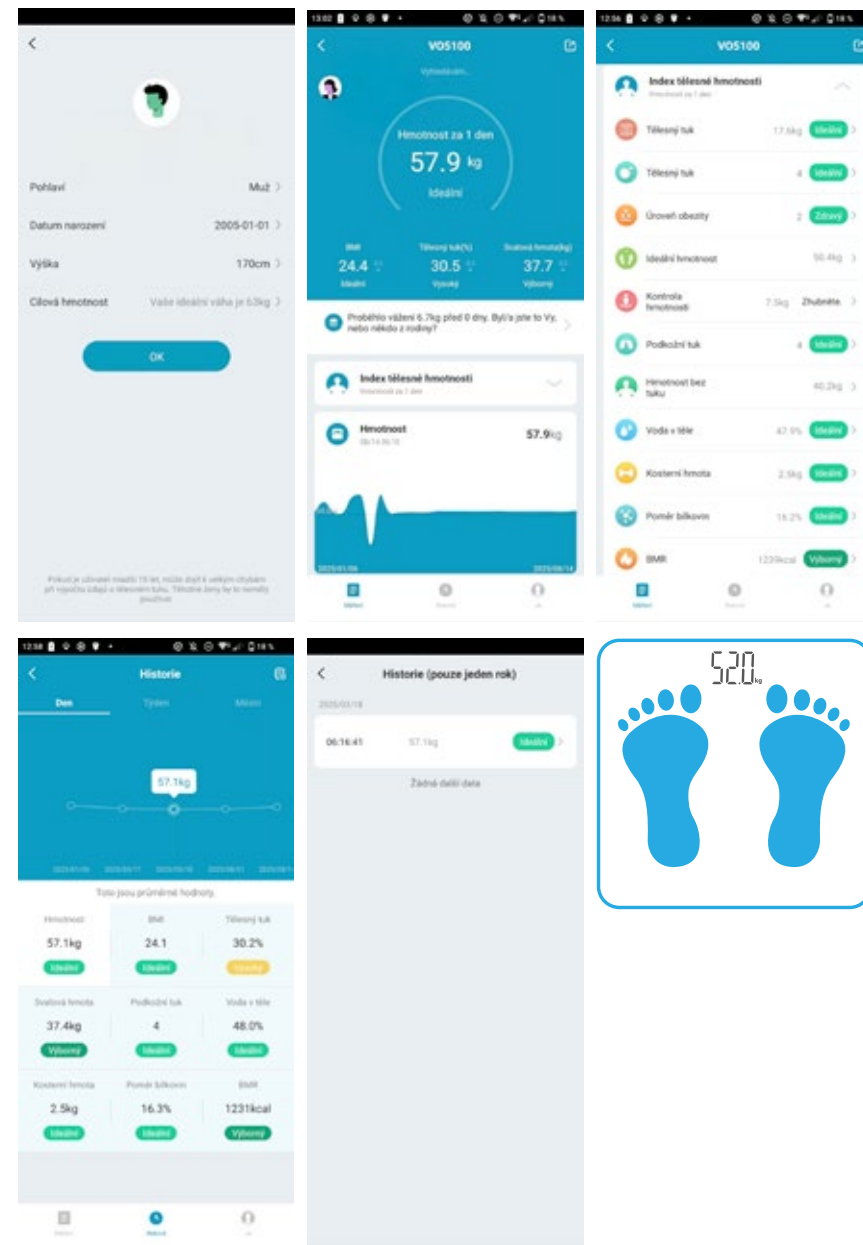
CZ PÁROVÁNÍ APLIKACE

EN APP PAIRING



CZ MĚŘENÍ

EN MEASUREMENT



PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Baterie	4x 1,5 V AAA (mikrotužkové)
Rozsah vážení	5–180 kg
Krok vážení	0,1 kg / 0,2 lb
Frekvenční rozsah	2,402–2,48 GHz
Výkon vysílače	≤ 0,62 dBm
Jednotka	kg / lb / st
Operační systém smart zařízení	Android 6.0 a vyšší / iOS 13 a vyšší

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

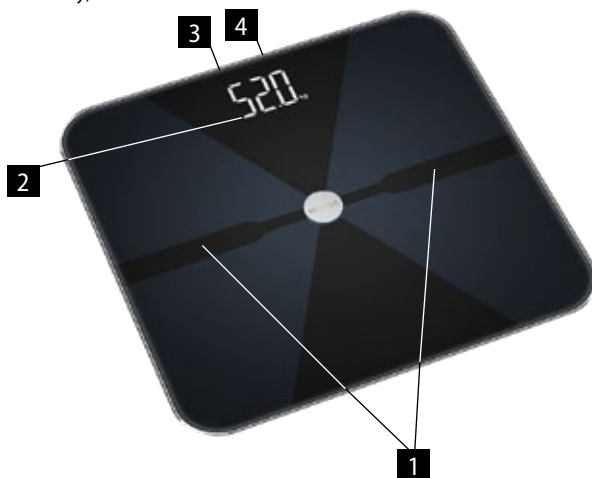
- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Dodržujte vyznačenou polaritu baterií při jejich vkládání a výměně.
- V případě, že spotřebič nebudete delší dobu používat, vyjměte z něho baterie.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné, s obsluhou seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Používejte spotřebič pouze na vodorovném stabilním podkladu.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Pokud se na displeji zobrazují chybně segmenty nebo číslice, zkuste provést tzv. reset spotřebiče. Vyjměte baterie, vyčkejte několik sekund a znovu baterie vložte. Pokud tento postup nepomůže, kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.

- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Na spotřebič nepokládejte žádné předměty. Skladujte jej ve vodorovné poloze.
- Upozornění:** Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spotřebič neponořujte do vody ani do jiné kapaliny ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Držte spotřebič stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby a podobně. Chraňte jej před přímým slunečním zářením, vysokými teplotami a vlhkostí.
- Nevkládejte spotřebič do mikrovlnné ani do jiné pečicí trouby.
- Spotřebič je křehký měřicí přístroj. Předcházejte nárazům a pádům.
- Neopravujte spotřebič sami. Obráťte se na autorizovaný servis.
- Naměřené údaje touto váhou jsou pouze informativního charakteru. Nepředstavují lékařskou radu.
- Nepoužívejte tento spotřebič, pokud máte kardiostimulátor, EKG nebo jiný vnitřní lékařský přístroj.
- Nepoužívejte v těhotenství.
- Naměřené údaje o tělesném tuku mohou být nepřesné, pokud je uživatel mladší 18 let.
- Nepoužívejte na kluzké podlaze nebo pokud máte mokrá chodidla.
- Přesnost údajů se může lišit, pokud se vážíte po fyzické zátěži.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

- 1 Vážicí plocha
- 2 Displej
- 3 Prostor pro vložení baterií (ve spodní části váhy)
- 4 Tlačítko pro přepínání jednotek hmotnosti (ve spodní části váhy)



NÁVOD K OBSLUZE

INSTALACE BATERIÍ

- Otevřete kryt prostoru pro baterie na spodní straně spotřebiče.
- Vložte do prostoru pro baterie 4 ks baterií AAA (mikrotužkové) a řádně jej uzavřete krytem.

Pozn.: Po instalaci baterií lze váhu ihned používat. Jednotku váhy (kg / lb / st) zvolte stiskem tlačítka "Unit" ve spodní části váhy pod krytem prostoru pro baterie. Váha bude zobrazovat pouze aktuální hmotnost. Pro měření dalších parametrů použijte mobilní aplikaci. Vážení bez použití aplikace nepřevádí změřenou váhu po opětovném přihlášení zpět do profilu v aplikaci.

STAŽENÍ APLIKACE

- Pro kompletní využití všech funkcí váhy si stáhněte mobilní aplikaci Concept Home.
- Naskenujte QR kód níže nebo vyhledejte aplikaci „Concept Home“ na Google Play nebo App Store a aplikaci si stáhněte do mobilního telefonu. Pokud již máte Concept Home, otevřete aplikaci, přihlaste se a pokračujte na pokyny pro spárování.



Concept Home

PÁROVÁNÍ APLIKACE

- V mobilním telefonu aktivujte funkci bluetooth. U operačního systému Android zapněte i polohu.
- Spusťte aplikaci Concept Home a pokračujte dle instrukcí na displeji telefonu.
- Po zvolení základních údajů se registrujte.
- Vyplňte osobní údaje s parametry vašeho těla.
- Stoupnutím na váhu se váha automaticky zapne, zůstaňte stát na váze a klikněte na "Přidat zařízení" nebo klikněte na "+" v pravém horním rohu aplikace a přidejte zařízení (viz Obr. 1). Zobrazí se seznam spotřebičů, vyberte ze seznamu -> sekce Osobní váhy -> VO5100 (viz Obr. 2).
- Po úspěšném připojení váhy k mobilnímu telefonu si můžete zařízení přejmenovat a poté klikněte na tlačítko Dokončeno.
- V aplikaci si nastavte jednotku hmotnosti, výšky a nastavte osobní údaje.
- Poznámka:** Do mobilní aplikace lze přidat více členů. Během vážení váha automaticky rozpozná osobu, která na ni stojí, a v aplikaci ji přiřadí naměřené hodnoty nebo budete vyzváni k přiřazení hodnot uživateli.

MĚŘENÍ

- Před prvním použitím otřete váhu měkkým hadříkem.
- Položte váhu na suchou rovnou a tvrdou podlahu. Nepokládejte váhu na koberec nebo jiný měkký povrch, neboť výsledek měření může být zkreslený.
- Postavte se bosými chodidly doprostřed váhy, jak je znázorněno na obrázku, čelem ke směru displeje.
- Vyčkejte, než se zobrazí vaše hmotnost.
- Veškeré naměřené údaje se zobrazí v aplikaci v telefonu a uloží se do historie měření.

Poznámka:

- Číslo na displeji váhy bliká, když váha váží a analyzuje. Stůjte na váze dokud číslo na displeji nepřestane blikat.
- Podrobnosti v záložce Měření -> Index tělesné hmotnosti. Po kliknutí na záložku Rekord vidíte historii měření.
- Po několika sekundách se váha automaticky vypne.

TIPY PRO OPTIMÁLNÍ MĚŘENÍ

- Pro co nejpřesnější a konzistentní měření doporučujeme váhu používat ve stejný čas každý den.
- Váhu umístěte na pevnou suchou podlahu. Važte se naboso a chodidla mějte rovnoměrně na váze. Chodidla mějte očištěné a suché.
- Nevažte se po cvičení, sprchování, koupání nebo sauně, konzumaci alkoholu, pokud máte horečku nebo pokud jste po jídle.

ZOBRAZENÍ DISPLEJE

- Na obrázku níže, popis jednotlivých zobrazení displeje spotřebiče.

520^g
kgNormální provoz,
váha je připojena

Vyměňte baterie

520^g
kg

Bez připojení k aplikaci

Lo

Slabé baterie, vyměňte
baterie

Err

Přetížení

[

Kalibrace
* Stoupněte si znovu na váhu**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

K čištění povrchu spotřebiče použijte pouze vlhký hadřík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotřebiče poškodit!

Nikdy nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponořujte do vody!

Spotřebič skladujte na suchém místě mimo dosah zdrojů tepla!

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Likvidace akumulátorů a bateriových článků

Pokud spotřebič obsahuje akumulátor nebo bateriový článek, obsahují tyto součásti látky, které při svém rozpadu mohou škodit životnímu prostředí. Před likvidací spotřebiče nebo výměně akumulátoru, příp. bateriového článku je třeba původní součást vyjmout a odevzdat na vhodném sběrném místě.

POZOR!**Akumulátor nebo bateriový článek:**

- Nikdy nevhazujte do ohně!**
- Nikdy nerozebírejte!**
- Nikdy nezkratujte jeho vývody!**

Pokud by došlo k vytečení poškozeného akumulátoru, roztok akumulátoru má zásaditý charakter. Při potřísnění pokožky ji ihned jemně omyjte vodou a mýdlem a vyhledejte lékařské ošetření.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Batéria	4x 1,5 V AAA (mikrotužkové)
Váži v rozsahu	5–180 kg
Krok váženia	0,1 kg / 0,2 lb
Frekvenčný rozsah	2,402–2,48 GHz
Výkon vysielacza	≤ 0,62 dBm
Jednotka	kg / lb / st
Operačný systém smart zariadení	Android 6.0 a vyššie / iOS 13 a vyššie

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Dodržujte vyznačenú polaritu batérií pri ich vkladaní a výmene.
- Ak spotrebič nebudete používať dlhší čas, vyberte z neho batérie.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilé alebo neoboznámené s obsluhou spotrebiča môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Spotrebič používajte len na stabilnom vodorovnom podklade.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Ak sa na displeji zobrazia nesprávne segmenty alebo čísla, skúste spotrebič resetovať. Vyberte batérie, niekoľko sekúnd počkajte a znova vložte batérie. Ak to nepomôže, kontaktujte predajcu alebo autorizovaný servis.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je

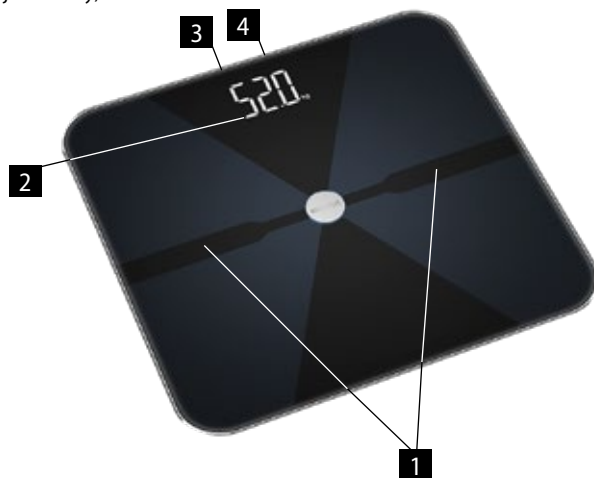
poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho skontrolovať a opraviť do autorizovaného servisného strediska.

- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Na spotrebič nekladte žiadne predmety. Skladujte ho vo vodorovnej polohe.
- Upozornenie:** Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Spotrebič neponárajte do vody ani do inej kvapaliny ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Spotrebič držte mimo zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry a podobne. Chráňte ho pred priamym slnečným žiarením, vysokými teplotami a vlhkosťou.
- Spotrebič nevkladajte do mikrovlnnej ani inej pečúcej rúry.
- Spotrebič je krehký merací prístroj. Predchádzajte jeho nárazom a pádom.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Údaje namerané touto váhou majú iba informatívny charakter. Nie sú lekárskou radou.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak máte kardiostimulátor, EKG alebo iný vnútorný lekárske prístroj.
- Nepoužívajte v tehotenstve.
- Namerané údaje o telesnom tuku môžu byť nepresné, ak je užívateľ mladší ako 18 rokov.
- Nepoužívajte na šmykľavej podlahe alebo ak máte mokré chodidlá.
- Presnosť údajov sa môže líšiť, ak sa vážite po fyzickej záťaži.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

- 1 Vážiaca plocha
- 2 Displej
- 3 Priestor na vloženie batérií (v spodnej časti váhy)
- 4 Tlačidlo na prepínanie jednotiek hmotnosti (v spodnej časti váhy)



NÁVOD NA OBSLUHU

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

- Otvorte kryt priestoru pre batérie naspodku spotrebiča.
- Do priestoru pre batérie vložte 4 ks batérií veľkosti AAA (mikroceruzkové) a kryt dobre zatvorte.

Pozn.: Po inštalácii batérií je možné váhu ihneď používať. Jednotku váhy (kg / lb / st) zvolte stlačením tlačidla "Unit" v spodnej časti váhy pod krytom priestoru pre batérie. Váha bude zobrazovať iba aktuálnu hmotnosť. Na meranie ďalších parametrov použite mobilnú aplikáciu. Váženie bez použitia aplikácie neprevádza zmeranú váhu po opätovnom prihlásení späť do profilu v aplikácii.

STIAHNUTIE APLIKÁCIE

- Pre kompletne využitie všetkých funkcií váhy si stiahnite mobilnú aplikáciu Concept Home.
- Naskenujte QR kód nižšie alebo vyhľadajte aplikáciu „Concept Home“ na Google Play alebo App Store a aplikáciu si stiahnite do mobilného telefónu. Ak už máte Concept Home, otvorte aplikáciu, prihláste sa a pokračujte na pokyny pre spáročovanie.



Concept Home

PÁROVANIE APLIKÁCIE

- V mobilnom telefóne aktivujte funkciu Bluetooth. Pri operačnom systéme Android zapnite aj polohu.
- Spustíte aplikáciu Concept Home a pokračujte podľa inštrukcií na displeji telefónu.
- Po zvolení základných údajov sa registrujte.
- Vyplňte osobné údaje s parametrami vášho tela.
- Stúpnutím na váhu sa váha automaticky zapne, zostaňte stáť na váhe a kliknite na "Pridať zariadenie" alebo kliknite na "+" v pravom hornom rohu aplikácie a pridajte zariadenie (viď Obr. 1). Zobrazí sa zoznam spotrebičov, vyberte zo zoznamu -> sekcia Osobné váhy -> VO5100 (viď Obr. 2).
- Po úspešnom pripojení váhy k mobilnému telefónu si môžete zariadenie premenovať a potom kliknite na tlačidlo Dokončené.
- V aplikácii si nastavte jednotku hmotnosti, výšky a nastavte osobné údaje.
- Poznámka:** Do mobilnej aplikácie je možné pridať viacerých členov. Počas váženia váha automaticky rozpozná osobu, ktorá na ňu stojí, av aplikácii ju priradí namerané hodnoty alebo budete vyzvaní na priradenie hodnot užívateľovi.

MERANIE

- Pred prvým použitím utrite váhu mäkkou handričkou.
- Položte váhu na suchú rovnú a tvrdú podlahu. Nekladte váhu na koberce alebo iný mäkký povrch, pretože výsledok merania môže byť skreslený.
- Postavte sa bosými chodidlami doprostred váhy, ako je znázornené na obrázku, čelom k smeru displeja.
- Počkajte, kým sa zobrazí vaša hmotnosť.
- Všetky namerané údaje sa zobrazia v aplikácii v telefóne a uložia sa do histórie merania.

Poznámka:

- Číslo na displeji váhy bliká, keď váha váži a analyzuje. Stojte na váhe pokiaľ číslo na displeji neprestane blikáť.
- Podrobnosti v záložke Meranie -> Index telesnej hmotnosti. Po kliknutí na záložku Rekord vidíte históriu meraní.
- Po niekoľkých sekundách sa váha automaticky vypne.

TIPY PRE OPTIMÁLNE MERANIE

- Pre čo najpresnejšie a konzistentné meranie odporúčame váhu používať každý deň v rovnakom čase.
- Váhu umiestnite na pevnú suchú podlahu. Vážte sa naboso a chodidlá majte rovnomerne na váhe. Chodidlá majte čisté a suché.
- Nevážte sa po cvičení, sprchovaní, kúpaní ani saune, konzumácii alkoholu, ak máte horúčku alebo ste práve po jedle.

ZOBRAZENIE DISPLEJA

- Na obrázku nižšie popis jednotlivých zobrazení displeja spotrebiča.



Normálna prevádzka,
váha je pripojená



Vymeňte batérie



Bez pripojenia k aplikácii



Slabé batérie,
vymeňte batérie



Preťaženie



Kalibrácia
* Postavte sa znova na váhu

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Na čistenie povrchu spotrebiča používajte iba vlhkú handričku, žiadne čistiace prípravky ani tvrdé predmety, pretože môžu poškodiť povrch spotrebiča!

Spotrebič nikdy nečistite pod tečúcou vodou, neoplachujte ani neponárajte do vody!

Spotrebič skladujte na suchom mieste mimo dosahu zdrojov tepla!

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, môže robiť len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

Likvidácia akumulátorov a batériových článkov

Ak spotrebič obsahuje akumulátor alebo batériový článok, tak tieto súčasti obsahujú látky, ktoré pri svojom rozpade môžu poškodiť životné prostredie. Pred likvidáciou spotrebiča a výmene akumulátora, príp. batériového článku, treba pôvodnú súčasť vybrať a odovzdať na príslušné zberné miesto.

POZOR!**Akumulátor alebo batériový článok:**

- Nikdy nevhadzujte do ohňa!**
- Nikdy nerozoberajte!**
- Nikdy neskratujte ich vývody!**

Ak by došlo k vytečeniu poškodeného akumulátora, roztok akumulátora má zásaditý charakter. Pri kontaminácii pokožky ju ihneď jemne umyte vodou a mydlom a vyhľadajte lekárske ošetrenie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradujeme právo.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały okres jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Akumulator	4x 1,5 V AAA (mikropencer)
Zakres ważenia	5–180 kg
Krok ważenia	0,1 kg / 0,2 lb
Zakres częstotliwości	2,402–2,48 GHz
Moc nadajnika	≤ 0,62 dBm
Jednostka	kg / lb / st
System operacyjny urządzenia inteligentnego	Android 6.0 i nowsze / iOS 13 i nowsze

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Przy wkładaniu i wymianie baterii należy uważać na ich polaryzację.
- W przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Urządzenia można używać tylko na stabilnym, wypoziomowanym podłożu.
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.

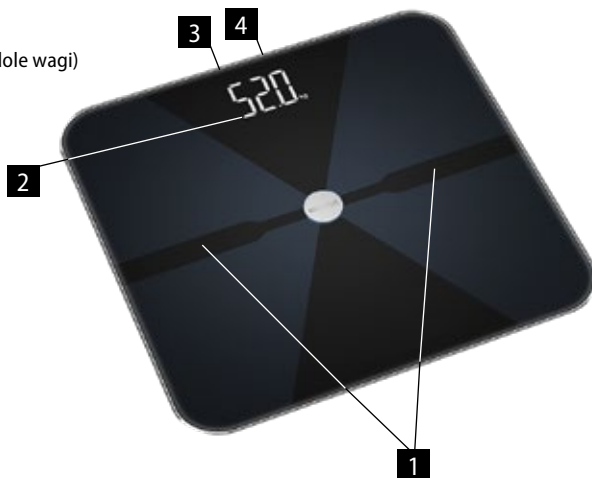
- Jeśli na wyświetlaczu pokazują się nieprawidłowe segmenty lub cyfry, spróbuj przeprowadzić tzw. reset urządzenia. Wyjmij baterie, odczekaj kilka sekund i włóż baterie z powrotem. Jeżeli procedura ta nie pomoże, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na urządzeniu. Przechowuj je w pozycji poziomej.
- **Ostrzeżenie:** Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie, ani nie płucz go pod bieżącą wodą.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piekarniki i podobne. Chroń przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wysokimi temperaturami i wilgocią.
- Nie wolno umieszczać urządzenia w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.
- Waga jest wrażliwym urządzeniem pomiarowym. Unikaj uderzeń i wstrząsów.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Dane zmierzone przez wagę mają tylko charakter informacyjny. Nie stanowią porady lekarskiej.
- Z urządzenia nie może korzystać użytkownik, który ma rozrusznik serca, EKG lub inny wewnętrzny aparat medyczny.
- Nie wolno korzystać w czasie ciąży.
- Pomiary tkanki tłuszczowej mogą być niedokładne, jeśli użytkownik ma mniej niż 18 lat.
- Nie używaj urządzenia na śliskiej podłodze, albo gdy masz mokre stopy.
- Dokładność danych może zostać zakłócona, jeżeli ważysz się po wysiłku fizycznym.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi

urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

OPIS PRODUKTU

- 1 Powierzchnia ważenia
- 2 Wyświetlacz
- 3 Komora baterii (na dole wagi)
- 4 Przycisk zmiany jednostek wagi (na dole wagi)



INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTALACJA BATERII

- Otwórz pokrywkę komory baterii na spodzie urządzenia.
- Włóż w komorę 4 szt. baterii AAA (micro) i dokładnie zamknij ją pokrywką.

Pamiętaj: Po włożeniu baterii waga jest gotowa do użycia. Wybierz jednostkę ważenia (kg / funty / st.), naciskając przycisk „Unit” (Jednostka) na spodzie wagi pod pokrywką komory baterii. Waga wyświetli tylko aktualną wagę. Do pomiaru innych parametrów użyj aplikacji mobilnej. Ważenie bez użycia aplikacji nie spowoduje przeniesienia zmierzonej wagi z powrotem do profilu w aplikacji po ponownym zalogowaniu.

POBRANIE APLIKACJI

- Aby w pełni korzystać ze wszystkich funkcji wagi, pobierz aplikację mobilną Concept Home.
- Zeskanuj poniższy kod QR lub wyszukaj aplikację „Concept Home” w Google Play lub App Store i pobierz ją na swój telefon komórkowy. Jeśli posiadasz już wagę Concept Home, otwórz aplikację, zaloguj się i postępuj zgodnie z instrukcjami parowania.



Concept Home

PAROWANIE APLIKACJI

- Aktywuj funkcję bluetooth w telefonie. W systemie Android należy również włączyć lokalizację.
- Uruchom aplikację Concept Home i dalej kieruj się wskazówkami na ekranie telefonu.
- Po wybraniu podstawowych danych zarejestruj się.
- Wprowadź dane osobowe, podając parametry swojego ciała.
- Stań na wadze, a waga włączy się automatycznie. Pozostań na wadze i kliknij „Dodaj urządzenie” lub kliknij „+” w prawym górnym rogu aplikacji i dodaj urządzenie (patrz rys. 1). Pojawi się lista urządzeń, wybierz z niej -> sekcja Wagi osobiste -> VO5100 (patrz rys. 2).
- Po pomyślnym połączeniu wagi z telefonem komórkowym możesz zmienić nazwę urządzenia, a następnie kliknąć przycisk Gotowe.
- Ustaw jednostkę masy i wzrostu w aplikacji oraz swoje dane osobowe.
- Uwaga:** Do aplikacji mobilnej można dodać wielu użytkowników. Podczas ważenia waga automatycznie rozpozna osobę stojącą na niej i przypisze jej zmierzone wartości w aplikacji lub zostaniesz poproszony o przypisanie wartości użytkownikowi.

POMIARY

- Przed pierwszym użyciem przetrzyj wagę miękką ściereczką.
- Postaw wagę na suchej, płaskiej i twardej podłodze. Nie stawiaj wagi na dywanach ani innych miękkich powierzchniach, ponieważ może to zafałszować wynik pomiaru.
- Stań boso na środku wagi, jak pokazano na rysunku, twarzą do wyświetlacza.
- Poczekaj, aż wyświetli się Twoja waga.
- Wszystkie zmierzone dane zostaną wyświetlone w aplikacji w telefonie i zapisane w historii pomiarów.

Uwaga:

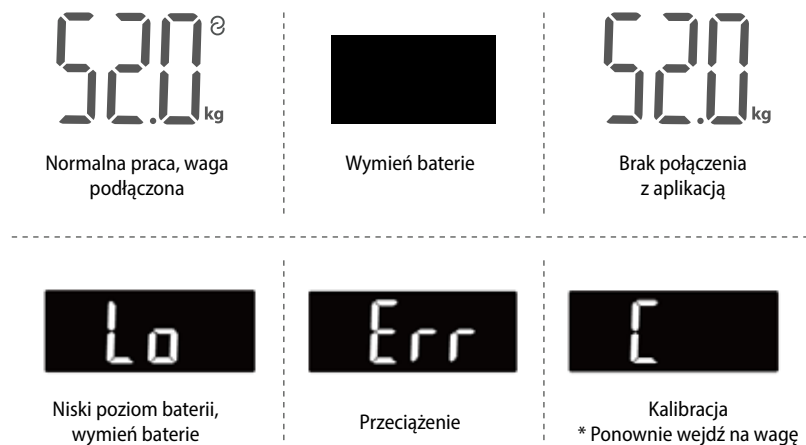
- Podczas ważenia i analizy waga miga na wyświetlaczu. Stań na wadze, aż liczba na wyświetlaczu przestanie migać.
- Szczegóły znajdziesz w zakładce Pomiar -> Wskaźnik masy ciała. Kliknij zakładkę Rejestr, aby wyświetlić historię pomiarów.
- Po kilku sekundach waga wyłączy się automatycznie.

WSKAZÓWKI DLA OPTIMALNYCH POMIARÓW

- Aby uzyskać jak najbardziej dokładne i spójne dane pomiarowe, zalecamy używanie wagi na co dzień o tej samej porze.
- Wagę należy umieścić na stabilnej, suchej podłodze. Wchodzić na wagę gołymi stopami, rozmieszczając je równomiernie na wadze. Stopy należy mieć oczyszczone i suche.
- Nie zaleca się ważenia po gimnastyce, prysznicu, kąpeli lub pobycie w saunie, jak również po spożyciu alkoholu, w stanie gorączki oraz po jedzeniu.

WSKAZANIA WYŚWIETLACZA

- Poniższy rysunek zawiera opisy poszczególnych wskazań wyświetlacza urządzenia.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Do czyszczenia powierzchni urządzenia należy używać tylko wilgotnej ściereczki; nie wolno używać jakichkolwiek środków czyszczących czy też twardych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia!

Urządzenia nigdy nie wolno czyścić pod bieżącą wodą, płukać ani zanurzać go w wodzie!

Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła!

SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietyleny (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:

Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.

Utylizacja akumulatorów i ogniwo baterii

Jeżeli urządzenie zawiera akumulator lub ogniwo baterii, części te zawierają substancje, które podczas rozkładania się mogą szkodzić środowisku naturalnemu. Przed utylizacją urządzenia lub wymianą akumulatora, ewentualnie ogniwa baterii, należy wyjąć oryginalną część i oddać w odpowiednim punkcie zbiórki.

UWAGA!**Akumulatora czy ogniwa baterii:**

- **Nigdy nie wrzucaj do ognia!**
- **Nigdy nie rozbieraj!**
- **Nigdy nie powoduj zwarcia jego wyprowadzeń!**

W razie wycieku z uszkodzonego akumulatora, roztwór wyciekający z akumulatora jest charakteru alkalicznego. W przypadku zetknięcia ze skórą, natychmiast delikatnie omyj skórę wodą z mydłem i zasięgnij porady lekarza.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywę EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Akkumulátor	4x 1,5 V AAA (mikroceruza)
Mérési tartomány	5–180 kg
Lépték	0,1 kg / 0,2 lb
Frekvenciatartomány	2,402–2,48 GHz
Az adó teljesítménye	≤ 0,62 dBm
Egység	kg / lb / st
Okos eszköz operációs rendszere	Android 6.0 és újabb / iOS 13 és újabb

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Az elemek behelyezésénél és cseréjénél tartsa be a megjelölt polaritást.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, a kezelést ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játéokra használják.
- A készüléket csak vízszintes, stabil felületen használja.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiai anyagokat.
- Ha a kijelzőn hibás elemek vagy számjegyek jelennek meg, próbáljon meg ún. resetet végrehajtani. Vegye ki az elemeket, várjon néhány

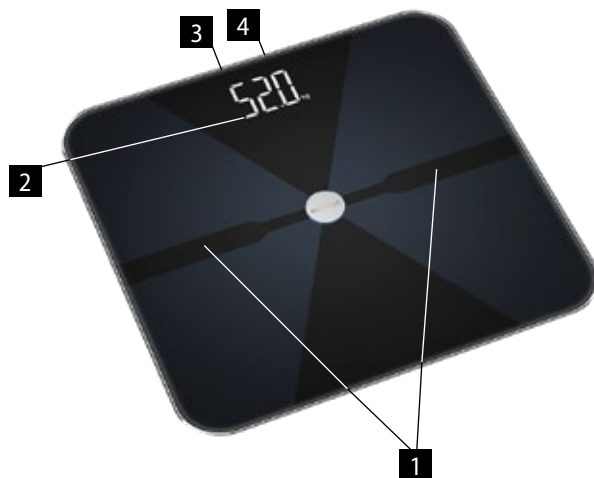
másodpercet, majd tegye vissza az elemeket. Ha ez az eljárás nem segít, vegye fel a kapcsolatot az eladóval vagy egy szakszervizzel.

- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Megvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre. Tárolja vízszintes helyzetben.
- **Figyelmeztetés:** Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyó víz alatt.
- Tartsa a készüléket távol olyan hőforrásoktól, mint radiátor, sütő stb. Óvja a közvetlen napfénytől, a magas hőmérséklettől és a páratartalomtól.
- Ne tegye a készüléket a mikróba vagy más sütőbe.
- A készülék törekeny mérőberendezés. Óvja az ütődéstől és leeséstől.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Az ezzel a mérleggel mért adatok csak tájékoztató jellegűek. Nem számítanak orvosi tanácsnak.
- Ne használja ezt a készüléket, ha szívritmus-szabályozóval, EKG-készülékkel vagy egyéb beépített orvosi műszerrel rendelkezik.
- Ne használja, ha terhes.
- A testszírmérések pontatlanok lehetnek, ha a felhasználó 18 év alatti.
- Ne használja csúszós padlón, vagy ha nedves a talpa.
- Az adatok némileg eltérhetnek, ha fizikai megerőltetés után méri magát.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyermekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A TERMÉK LEÍRÁSA

- 1 Mérőfelület
- 2 Kijelző
- 3 Elemtartó rekesz (a mérleg alján)
- 4 Súlymértékegység-váltó gomb (a mérleg alján)



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

AZ ELEMÉK BEHELYEZÉSE

- Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét a készülék alján.
- Tegyen az elemtartó rekeszbe 4 db AAA (mikro ceruza) elemet, és alaposan zárja le a fedelet.

Megj.: Az elemek behelyezése után a mérleg azonnal használható. Válassza ki a mérési mértékegységet (kg / lb / st) a mérleg alján, az elemtartó fedele alatt található „Unit” gomb megnyomásával. A mérleg csak az aktuális súlyt jeleníti meg. Más paraméterek méréséhez használja a mobilalkalmazást. Az alkalmazás használata nélküli mérés nem viszi vissza a mért súlyt az alkalmazás profiljába a bejelentkezés után.

AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

- A mérleg összes funkciójának teljes használatához tölts le a Concept Home mobilalkalmazást.
- Olvassa be az alábbi QR-kódot, vagy keressen rá a „Concept Home” alkalmazásra a Google Playen vagy az App Store-ban, és tölts le az alkalmazást mobiltelefonjára. Ha már van Concept Home készüléke, nyissa meg az alkalmazást, jelentkezzen be, és kövesse a párosítási utasításokat.



Concept Home

AZ ALKALMAZÁS PÁROSÍTÁSA

- A mobiltelefonban aktiválja a bluetooth funkciót. Android esetén engedélyezze a helymeghatározást is.
- Indítsa el a Concept Home alkalmazást, és kövesse a telefon kijelzőjén megjelenő instrukciókat.
- Az alapvető adatok kiválasztása után regisztráljon.
- Tölts ki személyes adatait a testparamétereivel.
- Lépjen a mérlegre, és az automatikusan bekapcsol, maradjon a mérlegen, és kattintson az „Eszköz hozzáadása” gombra, vagy kattintson az alkalmazás jobb felső sarkában található „+” jelre, és adja hozzá az eszközt (lásd 1. ábra). Megjelenik az eszközök listája, válasszon a listából -> Személyi mérlegek rész -> VO5100 (lásd 2. ábra).
- Miután sikeresen csatlakoztatta a mérleget a mobiltelefonjához, átnevezheti az eszközt, majd kattintson a Kész gombra.
- Állítsa be a súly és a magasság mértékegységét az alkalmazásban, és adja meg személyes adatait.
- Megjegyzés:** Több tag is hozzáadható a mobilalkalmazáshoz. Mérés közben a mérleg automatikusan felismeri a rajta álló személyt, és hozzárendeli a mért értékeket az alkalmazásban, vagy a rendszer kérni fogja, hogy rendelje hozzá az értékeket a felhasználóhoz.

MÉRÉS

- Első használat előtt törölje át a mérleget egy puha ruhával.
- Helyezze a mérleget száraz, sima, kemény padlóra. Ne helyezze a mérleget szőnyegre vagy más puha felületre, mert ez torzíthatja a mérési eredményt.
- Állj meztláb a mérleg közepére, ahogy a képen látható, a kijelző irányába nézve.
- Várjon, amíg megjelenik a testsúlya.
- Az összes mért adat megjelenik a telefonon lévő alkalmazásban, és mentésre kerül a mérési előzményekben.

Megjegyzés:

- A mérleg kijelzőjén látható szám villog, amíg a mérleg mér és elemez. Álljon a mérlegen, amíg a kijelzőn látható szám villogása megszűnik.
- Részletek a Mérés fülön -> Testtömegindex. Kattintson a Felvétel fülre a mérési előzmények megtekintéséhez.
- Néhány másodperc múlva a mérleg automatikusan kikapcsol.

ÖTLETEK AZ OPTIMÁLIS MÉRÉS ÉRDEKÉBEN

- A lehető legpontosabb és legkövetkezetesebb mérés érdekében javasoljuk, hogy a mérleget minden nap azonos időpontban használja.
- A mérleget stabil, száraz padlóra tegye. Meztláb végezze a mérést, és a talpa egyenletesen legyen a mérlegen. A talpa legyen tiszta és száraz.
- Ne mérje magát edzés, zuhanyozás, fürdés vagy szauna, alkohol fogyasztás után, ha láza van, vagy közvetlenül étkezést követően.

MEGJELENÍTÉS A KIJELZŐN

- Az alábbi ábrán megtalálja a készülék képernyőjén megjelenő egyes üzeneteket.

520^g
kg

Normál működés,
mérleg csatlakoztatva



Elemek cseréje

520^g
kg

Nincs csatlakoztatva az
alkalmazáshoz

Lo

Lemerült elemek,
cserélje ki az elemeket

Err

Túlterhelés

[

Kalibrálás
* Lépjen újra a mérlegre

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék felszínének tisztításához csak nedves rongyot használjon, ne használjon semmilyen tisztítószert vagy kemény tárgyakat, mert megsérülhet a készülék felülete!

Soha ne tisztítsa a készüléket folyó víz alatt, ne öblítse le, és ne merítse vízbe!

A készüléket száraz, hőforrásoktól távol tárolja!

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszerviznek kell elvégeznie.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

A készülék újrahasznosítása az élettartama végén:



Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Akkumulátorok és elemek megsemmisítése

Ha a készülékben akkumulátor vagy elem van, ezek az alkatrészek olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek bomlásuk során károsíthatják a környezetet. A készülék megsemmisítése előtt, vagy az akkumulátor ill. elem cseréje esetén az eredeti alkatrészt vegye ki, és adja le a megfelelő gyűjtőhelyen.

FIGYELEM!

Az akkumulátort vagy elemet:

- Soha ne dobja tűzbe!**
- Soha ne szedje szét!**
- A kivezetéseit soha ne zárja rövidre!**

Ha a sérült akkumulátor szivárog, az akkumulátorfolyadék lúgos jellegű. Ha bőrrel érintkezik, azonnal mossa le vízzel és szappannal, és menjen orvoshoz.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

A szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā izmantošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Baterijas	4x 1,5 V AAA (mikrozīmulis)
Svēršanas diapazons	5–180 kg
Svēršanas solis	0,1 kg / 0,2 lb
Frekvenču diapazons	2,402–2,48 GHz
Raidītāja jauda	≤ 0,62 dBm
Ierīce	kg / lb / st
Viedierīces operētājsistēma	Android 6.0 un jaunākas versijas / iOS 13 un jaunākas versijas

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Ievietojot un nomainot baterijas, ievērojiet norādīto polaritāti.
- Ja ierīce ilgāku laiku netiks izmantota, izņemiet baterijas.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, ziņošanas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Lietojiet ierīci tikai uz horizontālas, stabilas virsmas.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Ja displejā parādās nepareizi segmenti vai skaitļi, veiciet tā dēvēto ierīces atiestati. Izņemiet baterijas, pagaidiet dažas sekundes un vēlreiz ievietojiet baterijas. Ja tas nelīdz, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvaroto servisu.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta

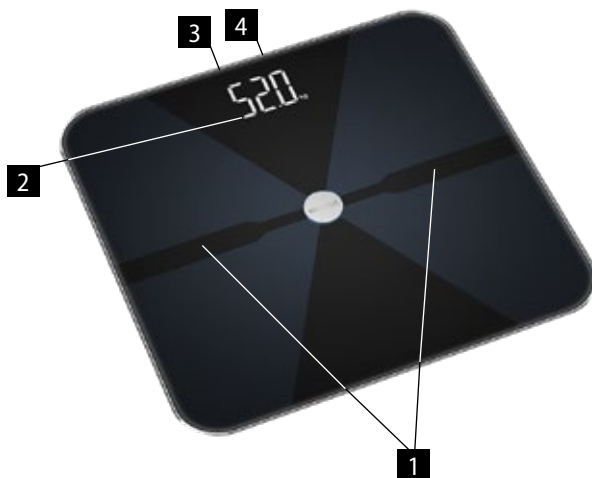
vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.

- Ierīce ir paredzēta tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komerc nolūkos.
- Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus. Glabāiet to horizontālā stāvoklī.
- **Brīdinājums:** Baterijas glabāiet bērniem nepieejamā vietā.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā un neskalojiet to zem tekoša ūdens.
- Novietojiet ierīci drošā attālumā no tādiem siltuma avotiem kā krāsnis u. tml. Sargājiet to no tiešiem saules stariem, augstas temperatūras un mitruma.
- Neievietojiet ierīci mikroviļņu vai citās krāsnīs.
- Šī ierīce ir trausls mērinstruments. Izvairieties no triecieniem un kritieniem.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Šo svaru mērījumu dati ir tikai informatīvi. Tie nesniedz medicīnisku informāciju.
- Nelietojiet šo ierīci, ja Jums ir elektrokardiostimulators, EKG vai cita implantējama medicīniskā ierīce.
- Nelietojiet grūtniecības laikā.
- Ķermeņa tauku mērījumi var būt neprecīzi, ja lietotājs ir jaunāks par 18 gadiem.
- Nelietojiet uz slidenas grīdas vai ja Jums ir mitras pēdas.
- Datu precizitāte var atšķirties, ja sveraties pēc fiziskās slodzes.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS

- 1 Svēršanas virsma
- 2 Displejs
- 3 Bateriju nodalījums (svaru apakšā)
- 4 Svara mērvienību pārslēgšanas poga (svaru apakšā)



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

BATERIJU IEVIETOŠANA

- Atveriet bateriju nodalījuma vāciņu ierīces lejasdaļā.
- Ievietojiet bateriju nodalījumā 4 AAA baterijas (*Micro*) un pareizi aizveriet vāciņu.

Piez.: Pēc bateriju ievietošanas svarus var nekavējoties lietot. Izvēlieties svēršanas mērvienību (kg / lb / st), nospiežot pogu "Unit" svaru apakšā zem bateriju nodalījuma vāciņa. Svari rādīs tikai pašreizējo svaru. Izmantojiet mobilo lietotni, lai mēritu citus parametrus. Svēršana bez lietotnes netiks pārsūtīta atpakaļ uz lietotnes profilu pēc atkārtotas pieteikšanās.

LIETOTNES LEJUPIELĀDE

- Lai pilnībā izmantotu visas svaru funkcijas, lejupielādējiet Concept Home mobilo lietotni.
- Noskenējiet QR kodu zemāk vai meklējiet lietotni "Concept Home" pakalpojumā Google Play vai App Store un lejupielādējiet lietotni savā mobilajā tālrunī. Ja jums jau ir Concept Home, atveriet lietotni, piesakieties un izpildiet savienošanas pāri instrukcijas.



Concept Home

LIETOTNES SAVIENOŠANA

- Aktivizējiet mobilajā tālrunī *Bluetooth* funkciju. Android ierīcēs iespējot arī atrašanās vietas noteikšanu.
- Atveriet lietotni *Concept Home* un izpildiet tālruņa displejā redzamos norādījumus.
- Reģistrējieties pēc pamatinformācijas ievadišanas.
- Aizpildiet savu personisko informāciju ar ķermeņa parametriem.
- Uzkāpiet uz svariem, un svari automātiski ieslēgsies, palieciet uz svariem un noklikšķiniet uz "Pievienot ierīci" vai noklikšķiniet uz "+" lietotnes augšējā labajā stūrī un pievienojiet ierīci (skatiet 1. att.). Parādīsies ierīču saraksts, atlasiet no saraksta -> Personīgo svaru sadaļa -> VO5100 (skatiet 2. att.).
- Pēc svaru veiksmīgas savienošanas ar mobilo tālruni varat pārdēvēt ierīci un pēc tam noklikšķināt uz pogas Gatavs.
- Lietotnē iestatiet svara un auguma mērvienību un iestatiet savu personisko informāciju.
- Piezīme:** Mobilajai lietotnei var pievienot vairākus dalībniekus. Svēršanas laikā svari automātiski atpazīs uz tiem stāvošo personu un piešķirs tai izmērītās vērtības lietotnē, vai arī jums tiks piedāvāts piešķirt vērtības lietotājam.

SVĒRŠANĀS

- Pirms pirmās lietošanas reizes noslaukiet svarus ar mikstu drānu.
- Novietojiet svarus uz sausas, līdzenas, cietas grīdas. Nenovietojiet svarus uz paklājiem vai citām mīkstām virsmām, jo tas var izkropļot mērījumu rezultātu.
- Nostājjeties basām kājām svaru vidū, kā parādīts attēlā, ar seju displeja virzienā.
- Pagaidiet, līdz tiek parādīts jūsu svars.
- Visi izmērītie dati tiks parādīti lietotnē jūsu tālrunī un saglabāti mērījumu vēsturē.

Piezīme:

- Svaru displejā redzamais skaitlis mirgo, kamēr svari sver un analizē. Stāviet uz svariem, līdz displejā redzamais skaitlis pārstāj mirgot.
- Sīkāka informācija cilnē Mērījumi -> Ķermeņa masas indekss. Noklikšķiniet uz cilnes Ierakstīt, lai skatītu mērījumu vēsturi.
- Pēc dažām sekundēm svari automātiski izslēgsies.

IETEIKUMI OPTIMĀLAI MĒRĪJUMU IEGŪŠANAI

- Lai iegūtu precīzu un konsekventu mērījumu, iesakām svērties katru dienu vienā un tajā pašā laikā.
- Novietojiet svarus uz stabilas un sausas grīdas. Nosverieties basām kājām un turiet pēdas vienmērīgi uz svariem. Vienmēr sverieties ar tīrām un sausām pēdām.
- Nesverieties pēc treniņa, dušas, mazgāšanās vannā vai pirts apmeklējuma, kad lietojat alkoholisko dzērienus, ja jums ir drudzis vai uzreiz pēc ēšanas.

DISPLEJA RĀDĪJUMI

- Turpmāk redzamajā attēlā ir ierīces displeja atsevišķu rādījumu apraksts.



Normāla darbība,
sviri pievienoti



Nomainiet baterijas



Nav pievienots lietotnei



Zems bateriju līmenis,
nomainiet baterijas



Pārslodze



Kalibrēšana
* Uzkāpiet uz svāriem vēlreiz

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Ierīces virsmu drīkst tīrīt tikai ar mitru drāniņu. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai cietus priekšmetus, jo tie var bojāt ierīces virsmu!

Nekad netīriet ierīci tekošā ūdenī, neskalojiet to un nemērciet ūdenī!

Uzglabājiet ierīci sausā vietā, prom no siltuma avotiem!

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama ieviešana ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās

Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

Bateriju un akumulatora elementu iznīcināšana

Ja ierīce satur baterijas vai akumulatora elementu, šīs sastāvdaļas satur vielas, kas sadaloties, var piesārņot vidi. Pirms ierīces iznīcināšanas vai akumulatora/bateriju nomaiņas, jāizņem iepriekšējais elements un jānodod atbilstošā savākšanas punktā.

UZMANĪBU!**Akumulators vai baterija:**

- Nemetiet ugunī!**
- Neizjauciet!**
- Neveiciet issavienojumu!**

Ja ir notikusi bojāta akumulatora noplūde, akumulatora šķidrums ir sārains. Pēc saskares ar ādu nekavējoties to viegli nomazgājiet ar ziepēm un vērsieties pēc medicīniskas palīdzības.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

ACKNOWLEDGEMENTS

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Battery	4x 1,5 V AAA (micropencil)
Weighing range	5–180 kg
Step	0,1 kg / 0,2 lb
Frequency range	2,402–2,48 GHz
Transmitter power	≤ 0,62 dBm
Unit	kg / lb / st
Smart device operating system	Android 6.0 and above / iOS 13 and above

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

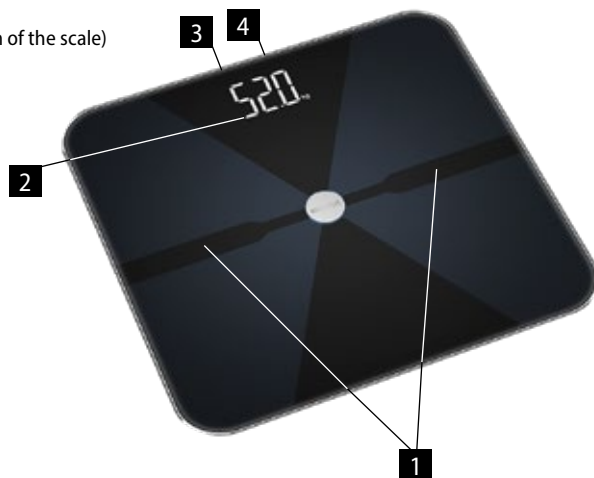
- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Observe the marked polarity of the batteries when inserting and replacing them.
- If you do not use the appliance for a long time, remove the battery from the appliance.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Only use the appliance on a horizontal, stable surface.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- If the segments or digits are displayed incorrectly, try to reset the appliance. Remove the batteries, wait a few seconds, and insert the battery again. If this does not work, contact your dealer or an authorized service centre.

- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not place any objects on the appliance. Store it in a horizontal position.
- **Warning:** Keep batteries out of reach of children.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid, or rinse it under running water.
- Keep the appliance away from heat sources such as radiators, ovens, etc. Protect it from direct sunlight, high temperatures and humidity.
- Do not place the appliance in a microwave or other oven.
- The appliance is a fragile measuring device. Prevent shocks and falls.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- The data measured by this scale are for information purposes only. They are not a medical advice.
- Do not use this appliance if you have a pacemaker, ECG or any other internal medical device.
- Do not use if you are pregnant.
- Body fat measurements may be inaccurate if the user is under 18 years of age.
- Do not use on a slippery floor or if you have wet feet.
- The data accuracy may vary if you weigh yourself after exercise.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Weighing area
- 2 Display
- 3 Battery compartment (at the bottom of the scale)
- 4 Weight unit switching button (at the bottom of the scale)



OPERATING INSTRUCTIONS

BATTERY INSTALLATION

- Open the battery compartment cover on the bottom of the appliance.
- Insert 4 AAA batteries into the battery compartment and close the cover properly.

Note: After installing the batteries, the scale can be used immediately. Select the weighing unit (kg / lb / st) by pressing the "Unit" button on the bottom of the scale under the battery compartment cover. The scale will only display the current weight. Use the mobile app to measure other parameters. Weighing without using the app will not transfer the measured weight back to the profile in the app after logging in again.

DOWNLOADING THE APP

- To fully use all the functions of the scale, download the Concept Home mobile app.
- Scan the QR code below or search for the "Concept Home" app on Google Play or the App Store and download the app to your mobile phone. If you already have a Concept Home, open the app, log in and follow the pairing instructions.



Concept Home

PAIRING THE APP

- Enable the Bluetooth function in your mobile phone. For Android, also enable location.
- Open the Concept Home app and follow the instructions on the screen.
- Select the basic data and register.
- Fill in your personal information with your body parameters.
- Step on the scale and the scale will automatically turn on, stay on the scale and click "Add device" or click "+" in the upper right corner of the application and add the device (see Fig. 1). A list of appliances will appear, select from the list -> Personal scales section -> VO5100 (see Fig. 2).
- After successfully connecting the scale to your mobile phone, you can rename the device and then click the Done button.
- Set the weight and height unit in the application and set your personal information.
- **Note:** Multiple members can be added to the mobile application. During weighing, the scale will automatically recognize the person standing on it and assign the measured values to them in the application or you will be prompted to assign the values to the user.

MEASUREMENT

- Before using for the first time, wipe the scale with a soft cloth.
- Place the scale on a dry, flat, hard floor. Do not place the scale on carpets or other soft surfaces, as this may distort the measurement result.
- Stand barefoot in the middle of the scale as shown in the picture, facing the direction of the display.
- Wait until your weight is displayed.
- All measured data will be displayed in the application on your phone and saved in the measurement history.

Note:

- The number on the scale display flashes while the scale is weighing and analyzing. Stand on the scale until the number on the display stops flashing.
- Details in the Measurement tab -> Body Mass Index. Click the Record tab to see the measurement history.
- After a few seconds, the scale will automatically turn off.

TIPS FOR OPTIMAL MEASUREMENT

- To ensure the most accurate and consistent measurement, we recommend using the scale at the same time every day.
- Place the scale on a firm, dry floor. Weigh barefoot and position your feet so that your weight is evenly distributed on the scale. Wash and dry your feet.
- Do not weigh after exercising, showering, bathing or sauna, drinking alcohol, if you have fever or if you have just eaten.

DISPLAY

- The picture below shows the individual displays of the appliance.



Normal operation,
scale connected



Replace batteries



Not connected to app



Low batteries,
replace batteries



Overload



Calibration
* Step on the scale again

CLEANING AND MAINTENANCE

To clean the surface of the appliance, use only a damp cloth, no detergents or hard objects, as they can damage the surface of the appliance!

Never clean the appliance under running water, do not rinse it or immerse it in water!

Store the device in a dry place away from heat sources!

SERVICE CENTRE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified specialist or the service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.

Disposal of batteries and power supplies

If the appliance contains an accumulator or a battery cell, these components contain substances which may be harmful to the environment when disintegrated. Before disposing of the appliance or replacing the accumulator or the battery cell, it is necessary to remove the original component and hand over to a suitable collection point.

CAUTION!**Accumulator or battery cell:**

- Do not throw into a fire!**
- Never disassemble!**
- Never shorten the wires!**

If leakage occurs when the accumulator is damaged, the electrolyte is of an alkaline character. If the electrolyte gets on your skin, wash it gently with soap and water and seek medical attention.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice and we reserve the right to change them.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept angeschafft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sind.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Batterien	4x 1,5 V AAA (Mikrostift)
Wiegebereich	5–180 kg
Wiegeschritt	0,1 kg / 0,2 lb
Frequenzbereich	2,402–2,48 GHz
Senderleistung	≤ 0,62 dBm
Gerät	kg / lb / st
Betriebssystem für Smartphones	Android 6.0 und höher / iOS 13 und höher

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Halten Sie die markierte Polarität der Zellen bei deren Einlegen und Austausch ein.
- Wenn das Gerät über eine längere Zeit nicht benutzt wird, sind die Zellen herauszunehmen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen und mit der Bedienung anvertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Das Gerät ist nur auf einer waagrecht stabilen Oberfläche zu benutzen.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur

Reinigung des Geräts.

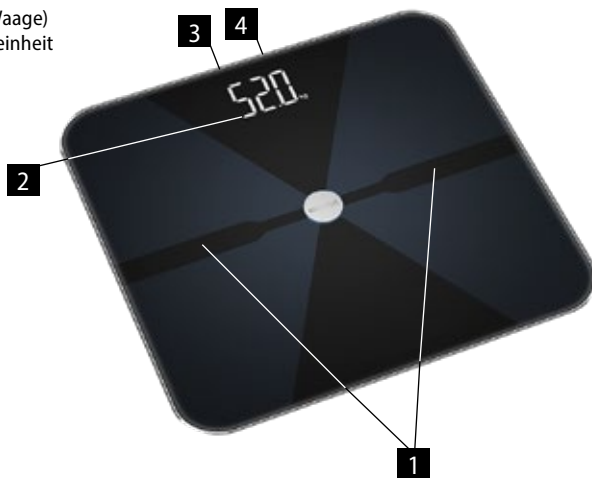
- Wenn falsche Segmente oder Ziffern auf dem Display angezeigt werden, versuchen Sie sogen. Reset des Geräts durchzuführen. Nehmen Sie die Zellen heraus, warten Sie ein paar Sekunden und legen Sie die Zellen wieder hinein. Wenn diese Vorgehensweise erfolglos ist, setzen Sie sich mit dem Verkäufer oder einer autorisierten Werkstatt in Verbindung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, nach einem Sturz, oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Lagern Sie es waagrecht.
- **Warnung:** Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab.
- Halten Sie das Gerät von den Wärmequellen, wie Heizkörper, Öfen, usw., fern. Schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen und Feuchtigkeit.
- Legen Sie das Gerät in keine Mikrowelle oder sonstigen Backofen hinein.
- Das Gerät ist ein zerbrechliches Messgerät. Vermeiden Sie Aufprall und Absturz.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Die mit dieser Waage gemessenen Daten sind nur vom informativen Charakter. Sie stellen keinen ärztlichen Rat dar.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie einen Herzschrittmacher, EKG oder sonstiges medizinisches Innengerät haben.
- Benutzen Sie es in der Schwangerschaft nicht.
- Die Körperfettmessung kann bei Benutzern unter 18 Jahren ungenau sein.
- Benutzen Sie es nicht auf einem glatten Boden oder mit nassen Füßen.
- Die Genauigkeit der Daten kann variieren, wenn Sie sich nach einer physischen Belastung wiegen.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts

auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 Wiegefläche
- 2 Display
- 3 Batteriefach (an der Unterseite der Waage)
- 4 Taste zum Umschalten der Gewichtseinheit (an der Unterseite der Waage)



BEDIENUNGSANLEITUNG

INSTALLATION DER BATTERIEZELLEN

- Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der unteren Seite des Geräts.
- Legen Sie 4 Stück AAA-Zellen (Mikrozellen) ins Batteriefach hinein und schließen Sie diesen ordnungsgemäß mit dem Deckel.

Anm.: Nach dem Einlegen der Batterien ist die Waage sofort einsatzbereit. Wählen Sie die Wägeeinheit (kg / lb / st) durch Drücken der „Einheit“-Taste an der Unterseite der Waage unter dem Batteriefachdeckel. Die Waage zeigt nur das aktuelle Gewicht an. Verwenden Sie die mobile App, um weitere Parameter zu messen. Beim Wiegen ohne App wird das gemessene Gewicht nach erneuter Anmeldung nicht in das Profil der App übertragen.

HERUNTERLADEN DER APP

- Um alle Funktionen der Waage voll nutzen zu können, laden Sie die Concept Home Mobile App herunter.
- Scannen Sie den unten stehenden QR-Code oder suchen Sie im Google Play Store oder App Store nach der „Concept Home“-App und laden Sie die App auf Ihr Mobiltelefon herunter. Wenn Sie bereits eine Concept Home besitzen, öffnen Sie die App, melden Sie sich an und folgen Sie den Anweisungen zum Koppeln.



Concept Home

PAAREN DER APP

- Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion in Ihrem Mobiltelefon. Aktivieren Sie für Android zusätzlich die Standortbestimmung.
- Starten Sie die App Concept Home und setzen Sie nach den Anweisungen auf dem Display des Mobiltelefons fort.
- Nach der Auswahl der Grunddaten melden Sie sich an.
- Geben Sie Ihre persönlichen Daten mit Ihren Körperparametern ein.
- Betreten Sie die Waage. Die Waage schaltet sich automatisch ein. Bleiben Sie auf der Waage und klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ oder klicken Sie oben rechts in der App auf „+“, um das Gerät hinzuzufügen (siehe Abb. 1). Es erscheint eine Geräteliste. Wählen Sie aus der Liste unter „Personenwaagen“ das gewünschte Gerät aus (siehe Abb. 2).
- Nachdem Sie die Waage erfolgreich mit Ihrem Smartphone verbunden haben, können Sie das Gerät umbenennen und anschließend auf „Fertig“ klicken.
- Stellen Sie in der App die Gewichts- und Größeneinheit ein und geben Sie Ihre persönlichen Daten ein.
- Hinweis: Sie können der App mehrere Mitglieder hinzufügen. Während des Wiegens erkennt die Waage automatisch die Person, die auf ihr steht, und weist ihr die Messwerte in der App zu. Alternativ werden Sie aufgefordert, die Werte dem Benutzer zuzuweisen.

MESSUNG

- Wischen Sie die Waage vor dem ersten Gebrauch mit einem weichen Tuch ab.
- Stellen Sie die Waage auf einen trockenen, ebenen und harten Boden. Stellen Sie die Waage nicht auf Teppiche oder andere weiche Oberflächen, da dies das Messergebnis verfälschen kann.
- Stellen Sie sich barfuß mittig auf die Waage, wie im Bild gezeigt, und blicken Sie in Richtung Display.
- Warten Sie, bis Ihr Gewicht angezeigt wird.
- Alle gemessenen Daten werden in der App auf Ihrem Smartphone angezeigt und im Messverlauf gespeichert.

Hinweis:

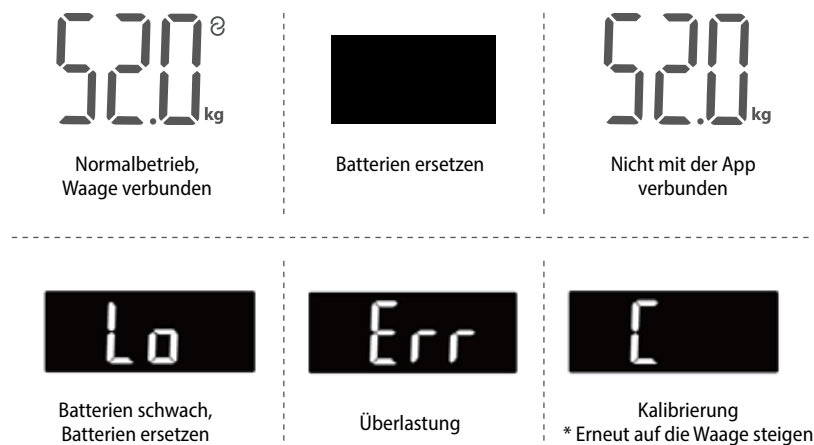
- Die Zahl auf dem Display blinkt, während die Waage wiegt und analysiert. Stellen Sie sich auf die Waage, bis die Zahl auf dem Display nicht mehr blinkt.
- Details finden Sie im Reiter „Messung“ -> „Body-Mass-Index“. Klicken Sie auf den Reiter „Aufzeichnen“, um den Messverlauf anzuzeigen.
- Nach einigen Sekunden schaltet sich die Waage automatisch aus.

TIPPS FÜR OPTIMALE MESSUNG

- Zur möglichst genauen und konsistenten Messung wird empfohlen, die Waage täglich zur gleichen Zeit zu benutzen.
- Legen Sie die Waage auf einen festen trockenen Boden. Wiegen Sie sich barfuß, die Füße sind gleichmäßig auf die Waage zu stellen. Die Füße sollten sauber und trocken sein.
- Wiegen Sie sich nicht, wenn Sie nach einem Training, nach Duschen, Baden oder Sauna, nach Alkoholkonsumierung sind, wenn Sie Fieber haben oder wenn Sie nach dem Essen sind.

DISPLAYANZEIGE

- Siehe nachstehende Abbildung, Beschreibung einzelner Displayanzeigen des Geräts.



REINIGUNG UND WARTUNG

Zur Reinigung der Oberfläche des Geräts benutzen Sie nur ein feuchtes Tuch, keine Reinigungsmittel und keine harten Gegenstände, weil sie die Oberfläche des Geräts beschädigen können!

Reinigen Sie das Gerät niemals unter dem fließenden Wasser, spülen Sie es nicht und tauchen Sie es ins Wasser nicht ein!

Gerät trocken und fern von Wärmequellen lagern!

SERVICE

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyceln des Sammelmaterials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.

Entsorgung der Akkus und der Zellen

Wenn das Gerät einen Akku, bzw. eine Zelle umfasst, dann sind Stoffe in diesen Komponenten enthalten, die bei ihrer Zersetzung umweltschädlich sein können. Vor der Entsorgung des Geräts oder dem Ersatz des Akkumulators, bzw. der Zelle ist es nötig, die ursprüngliche Komponente herauszunehmen und in einer geeigneten Sammelstelle abzugeben.

VORSICHT!

Akkumulator oder Zelle:

- **Werfen Sie es niemals ins Feuer hinein!**
- **Zerlegen Sie es niemals!**
- **Schließen Sie niemals die Ausführungen kurz!**

Wenn der beschädigte Akkumulator herausfließen sollte, ist die Lösung des Akkumulators vom alkalischen Charakter. Benetzte Haut ist sofort mit Wasser und Seife schonend zu waschen, und es ist erforderlich ärztliche Behandlung aufzusuchen.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Lebensmittel sind Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Piles	4x 1,5 V AAA (microcrayon)
Plages du pesage	5–180 kg
Pas de pesage	0,1 kg / 0,2 lb
Gamme de fréquence	2,402–2,48 GHz
Puissance de l'émetteur	≤ 0,62 dBm
Unité	kg / lb / st
Système d'exploitation pour smartphone	Android 6.0 et versions ultérieures / iOS 13 et versions ultérieures

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

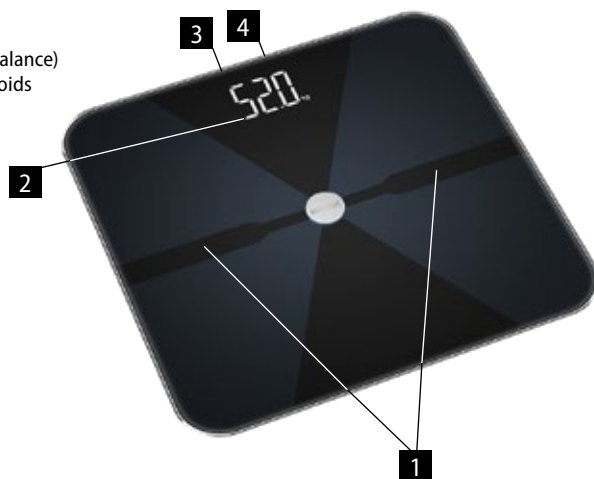
- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- En insérant les piles accorder une attention à la polarité.
- Retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Utiliser l'appareil uniquement sur une surface horizontale et stable.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Si les codes ou les chiffres s'affichent de façon incorrecte, essayer de remettre la balance à zéro. Retirer les piles, attendre quelques secondes et remettre les piles. Si la procédure n'est pas efficace, contacter votre revendeur ou le service d'entretien agréé.

- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne posez aucun objet sur l'appareil. Rangez-le en position horizontale.
- **Avertissement :** Tenez les piles hors de portée des enfants.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, et ne le rincez pas à l'eau courante.
- Tenir l'appareil à l'écart de toutes les sources de chaleur telles que radiateurs, fours, etc. Protégez-le de la lumière directe du soleil, des températures élevées et de l'humidité.
- Ne pas mettre l'appareil dans le four à micro-ondes ou autre four que ce soit.
- La balance est un appareil de mesure fragile. Éviter tous chocs et chutes.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Les données mesurées avec cette balance sont données à titre indicatif. Ils ne constituent pas un avis médical.
- Ne pas utiliser cet appareil si vous avez un stimulateur cardiaque, un ECG ou un autre appareil médical interne.
- Ne pas utiliser pendant la grossesse.
- Les mesures de masse grasse peuvent être inexactes si l'utilisateur a moins de 18 ans.
- Ne pas utiliser sur des sols glissants ou si vos pieds sont mouillés.
- La précision des données peut varier si vous êtes pesé après l'exercice physique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Surface de pesage
- 2 Écran
- 3 Compartiment à piles (en bas de la balance)
- 4 Bouton de changement d'unité de poids (en bas de la balance)



MODE D'EMPLOI

INSTALLATION DES PILES

- Retirer le couvercle du compartiment de la pile situé au dos de l'appareil.
- Insérer 4 piles AAA (piles lithium) dans le compartiment et replacer le couvercle.

Note : Après avoir installé les piles, la balance est immédiatement utilisable. Sélectionnez l'unité de pesée (kg/lb/st) en appuyant sur le bouton « Unité » situé sous la balance, sous le couvercle du compartiment à piles. La balance affichera uniquement le poids actuel. Utilisez l'application mobile pour mesurer d'autres paramètres. Une pesée sans utiliser l'application ne transférera pas le poids mesuré vers votre profil après une nouvelle connexion.

TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION

- Pour profiter pleinement de toutes les fonctionnalités de la balance, téléchargez l'application mobile Concept Home.
- Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez l'application « Concept Home » sur Google Play ou l'App Store, puis téléchargez-la sur votre téléphone. Si vous possédez déjà une balance Concept Home, ouvrez l'application, connectez-vous et suivez les instructions d'appairage.



Concept Home

APPAIRAGE DE L'APPLICATION

- Activer la fonction Bluetooth sur votre smartphone. Pour Android, activez également la localisation.
- Lancer l'application Concept Home et suivre les instructions sur l'écran de votre smartphone.
- Sélectionnez les données de base et enregistrez-vous.
- Renseignez vos informations personnelles avec vos paramètres corporels.
- Montez sur la balance et elle s'allumera automatiquement. Restez dessus et cliquez sur « Ajouter un appareil » ou sur « + » en haut à droite de l'application pour ajouter l'appareil (voir Fig. 1). Une liste d'appareils apparaîtra. Sélectionnez-la dans la liste > Pèse-personnes > VO5100 (voir Fig. 2).
- Une fois la balance connectée à votre téléphone portable, vous pouvez renommer l'appareil, puis cliquer sur le bouton « Terminé ».
- Définissez l'unité de poids et de taille dans l'application et vos informations personnelles.
- Remarque:** Vous pouvez ajouter plusieurs membres à l'application mobile. Lors de la pesée, la balance reconnaîtra automatiquement la personne qui se trouve dessus et lui attribuera les valeurs mesurées dans l'application, ou vous serez invité à les attribuer à l'utilisateur.

MESURE

- Avant la première utilisation, essuyez la balance avec un chiffon doux.
- Placez la balance sur un sol sec, plat et dur. Ne la posez pas sur un tapis ou toute autre surface molle, car cela pourrait fausser le résultat de la mesure.
- Placez-vous pieds nus au centre de la balance, comme indiqué sur l'image, face à l'écran.
- Attendez que votre poids s'affiche.
- Toutes les données mesurées seront affichées dans l'application de votre téléphone et enregistrées dans l'historique des mesures.

Remarque:

- Le chiffre affiché clignote pendant la pesée et l'analyse. Montez sur la balance jusqu'à ce que le chiffre cesse de clignoter.
- Détails dans l'onglet Mesures -> Indice de masse corporelle. Cliquez sur l'onglet Enregistrement pour consulter l'historique des mesures.
- Après quelques secondes, la balance s'éteindra automatiquement.

ASTUCES POUR UNE MESURE OPTIMALE

- Pour une mesure la plus précise et la plus cohérente possible, il est recommandé d'utiliser la balance à la même heure chaque jour.
- Placez la balance sur un sol solide et sec. Ne montez sur la balance que les pieds nus et gardez vos pieds uniformément sur la balance. Vos pieds doivent être secs et non enduits de crème.
- Ne vous pesez pas après avoir fait de l'exercice, avoir pris une douche, un bain ou un sauna, boire de l'alcool si vous avez de la fièvre ou si vous avez mangé.

AFFICHAGE

- L'image ci-dessous montre une explication des affichages de l'appareil.

Fonctionnement normal,
balance connectée



Remplacer les piles

Non connecté
à l'application

Piles faibles,
remplacer les piles

Surcharge

Calibrage
* Remontez sur la balance

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec une éponge légèrement humide, ne pas utiliser des objets abrasifs pouvant endommager la surface d'appareil !

Ne jamais nettoyer l'appareil sous l'eau courante, ne pas le rincer, ni plonger dans l'eau !

Rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur !

SERVICE

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composants internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :

La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.

Élimination des piles et batteries

Si l'appareil est muni de piles ou batteries, ceux-ci contiennent des substances dont la décomposition peut polluer l'environnement. Avant l'élimination de l'appareil ou le changement de la batterie ou des piles, il est impératif de retirer le composant d'origine et de le déposer dans un centre de collecte autorisé.

ATTENTION !**L'accumulateur ou les piles :**

- **Ne doivent jamais être jetées dans le feu !**
- **Ne doivent jamais être démontées !**
- **Ne doivent jamais subir de courts-circuits !**

Si la batterie ou la pile libère un liquide, celui-ci est toujours alcalin. Lors du contact avec la peau, lavez-la immédiatement en douceur à l'eau savonneuse et consultez un médecin.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Batteria	4x 1,5 V AAA (micromatita)
Campo di pesatura	5–180 kg
Passo di pesatura	0,1 kg / 0,2 lb
Gamma di frequenza	2,402–2,48 GHz
Potenza dell'emettitore	≤ 0,62 dBm
Unità	kg / lb / st
Sistema operativo per dispositivi smart	Android 6.0 e versioni successive / iOS 13 e versioni successive

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Rispettare la polarità indicata delle batterie al momento del loro inserimento / sostituzione.
- Nel caso di prolungato fermo dell'apparecchio sostituire le batterie.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocatolo.
- Utilizzare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.

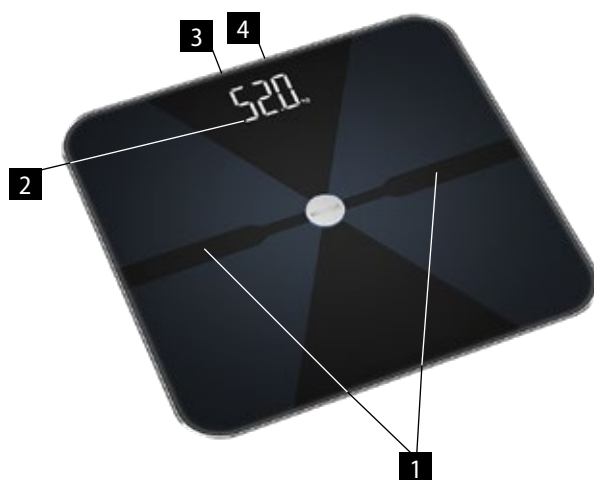
- Se sul display si visualizzano i segmenti e/o numeri errati effettuare il riavvio dell'apparecchio. Togliere le batterie, aspettare alcuni secondi e poi rimettere di nuovo le batterie. Se comunque il problema non si risolve rivolgersi al rivenditore oppure al centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far controllare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non appoggiare oggetti sull'apparecchio. Conservarlo in posizione orizzontale.
- **Avvertenza:** tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né sciacquarlo sotto l'acqua corrente.
- Tenere l'apparecchio lontano dalle fonti di calore quali radiatori, stufe etc. Proteggerlo dalla luce solare diretta, dalle alte temperature e dall'umidità.
- Non inserire l'apparecchio nel forno a microonde né in un altro tipo di forno.
- L'apparecchio è uno strumento di misura fragile. Prevenire gli urti e/o le cadute.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- I dati rilevati dal presente strumento sono solo di carattere informativo. Non costituiscono un dato medico.
- L'apparecchio non devono utilizzare le persone con lo stimolatore cardiaco o con un altro strumento applicato internamente.
- L'apparecchio non va utilizzato dalle donne incinte.
- Le misurazioni del grasso corporeo potrebbero essere imprecise se l'utente ha meno di 18 anni.
- Non utilizzare l'apparecchio sul pavimento scivoloso o se si hanno i piedi umidi.
- La precisione dei dati può variare dopo uno sforzo fisico.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione

dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale deve essere utilizzato.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Piano di pesatura
- 2 Display
- 3 Vano batteria (nella parte inferiore della bilancia)
- 4 Pulsante di cambio unità di misura (nella parte inferiore della bilancia)



MANUALE D'USO

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

- Aprire il coperchio del vano batterie che si trova da sotto dell'apparecchio.
- Inserire nel vano batterie n. 4 batterie di dimensione AAA (mini stilo) e rimontare bene il coperchio.

Nota: Dopo aver installato le batterie, la bilancia può essere utilizzata immediatamente. Selezionare l'unità di misura (kg/lb/st) premendo il pulsante "Unità" nella parte inferiore della bilancia, sotto il coperchio del vano batterie. La bilancia visualizzerà solo il peso attuale. Utilizzare l'app mobile per misurare altri parametri. Pesare senza utilizzare l'app non trasferirà il peso misurato al profilo nell'app dopo aver effettuato nuovamente l'accesso.

SCARICO DELL'APPLICAZIONE

- Per utilizzare appieno tutte le funzioni della bilancia, scaricare l'app mobile Concept Home.
- Scansionare il codice QR qui sotto o cercare l'app "Concept Home" su Google Play o sull'App Store e scaricare l'app sul proprio cellulare. Se si possiede già una Concept Home, aprire l'app, accedere e seguire le istruzioni di associazione.



Concept Home

ACCOPPIAMENTO DELL'APPLICAZIONE

- Attivare nel cellulare la funzione bluetooth. Per Android, abilitare anche la posizione.
- Avviare l'applicazione Concept Home e procedere secondo le istruzioni sul display del telefono.
- Dopo aver impostato le generalità effettuare la registrazione.
- Inserisci le tue informazioni personali con i parametri corporei.
- Sali sulla bilancia e questa si accenderà automaticamente. Rimani sulla bilancia e clicca su "Aggiungi dispositivo" oppure clicca su "+" nell'angolo in alto a destra dell'applicazione e aggiungi il dispositivo (vedi Fig. 1). Apparirà un elenco di elettrodomestici, seleziona dall'elenco -> sezione Balance pesapersona -> VO5100 (vedi Fig. 2).
- Dopo aver collegato correttamente la bilancia al tuo cellulare, puoi rinominare il dispositivo e cliccare sul pulsante Fine.
- Imposta l'unità di misura di peso e altezza nell'applicazione e imposta le tue informazioni personali.
- **Nota:** è possibile aggiungere più utenti all'applicazione mobile. Durante la pesatura, la bilancia riconoscerà automaticamente la persona che si trova sulla bilancia e le assegnerà i valori misurati nell'applicazione oppure ti verrà richiesto di assegnare i valori all'utente.

MISURAZIONE

- Prima di utilizzare la bilancia per la prima volta, pulirla con un panno morbido.
- Posizionare la bilancia su un pavimento asciutto, piano e duro. Non posizionare la bilancia su tappeti o altre superfici morbide, poiché ciò potrebbe alterare il risultato della misurazione.
- Posizionare a piedi nudi al centro della bilancia, come mostrato nell'immagine, rivolti verso il display.
- Attendi che venga visualizzato il tuo peso.
- Tutti i dati misurati verranno visualizzati nell'applicazione sul tuo telefono e salvati nella cronologia delle misurazioni.

Nota:

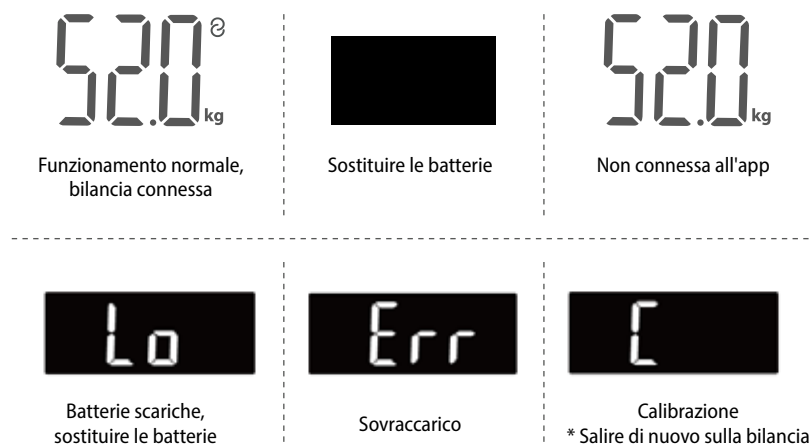
- Il numero sul display della bilancia lampeggia durante la pesatura e l'analisi. Rimanere sulla bilancia finché il numero sul display non smette di lampeggiare.
- Dettagli nella scheda Misurazione -> Indice di Massa Corporea. Fare clic sulla scheda Registrazione per visualizzare la cronologia delle misurazioni.
- Dopo alcuni secondi, la bilancia si spegnerà automaticamente.

SUGGERIMENTI PER L'OTTIMIZZAZIONE DELLA MISURAZIONE

- Per ottenere i dati più consistenti si consiglia di utilizzare la bilancia ogni giorno alla stessa ora.
- Posizionare la bilancia sul pavimento solido ed asciutto. Effettuare la pesatura con piedi nudi equamente distribuiti sulla bilancia. Le piante dei piedi devono essere pulite ed asciutte.
- Non effettuare la pesatura dopo aver fatto gli esercizi fisici, la doccia, il bagno o la sauna, dopo aver consumato l'alcool, se si ha la febbre o dopo aver mangiato.

SCHERMATA DEL DISPLAY

- Sulla figura di cui sotto si vede la descrizione delle singole visualizzazioni del display dell'apparecchio.



PULIZIA E MANUTENZIONE

Per non danneggiare la superficie dell'apparecchio utilizzare per la sua pulizia solo un panno umido senza alcuni detergenti. Non utilizzare per la pulizia dell'apparecchio oggetti rigidi che potrebbero danneggiare la superficie dell'apparecchio.
Non pulire mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente, non sciacquarlo né immergere nell'acqua!
Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore!

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.

Smaltimento degli accumulatori e degli elementi della batteria

Se l'apparecchio contiene l'accumulatore o l'elemento della batteria, è da tenere presente che essi contengono le sostanze nocive per l'ambiente. Prima di smaltire l'apparecchio o al momento della sostituzione rispettivamente dell'accumulatore e dell'elemento della batteria, l'accumulatore o l'elemento della batteria vecchio va tolto e consegnato all'apposito centro di raccolta.

ATTENZIONE!

Accumulatore o elemento della batteria:

- **Non vanno mai buttati nel fuoco aperto!**
- **Non vanno mai smontati!**
- **Non vanno mai cortocircuitati le loro uscite!**

Il liquido che accidentalmente esce dall'accumulatore o dall'elemento della batteria danneggiata è di natura basica. Se la tale soluzione viene a contatto con la cute, lavare il posto colpito con il sapone sotto l'acqua corrente e rivolgersi al medico.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Batería	4x 1,5 V AAA (microlámpiz)
Rango de pesaje	5–180 kg
Paso de pesaje	0,1 kg / 0,2 lb
Rango de frecuencia	2,402–2,48 GHz
Potencia de la antena	≤ 0,62 dBm
Unidad	kg / lb / st
Sistema operativo del dispositivo inteligente	Android 6.0 y superior / iOS 13 y superior

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Observe la polaridad de las pilas al colocarlas y reemplazarlas.
- Retire las pilas en caso de no usar el producto por tiempo prolongado.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- Utilice el producto únicamente sobre una base horizontal estable.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- Si la pantalla mostrase segmentos o números erróneos, intente reiniciar el artefacto retirando las pilas y volviéndolas a colocar luego de unos segundos. Si esto no soluciona el problema, diríjase al vendedor o a un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído,

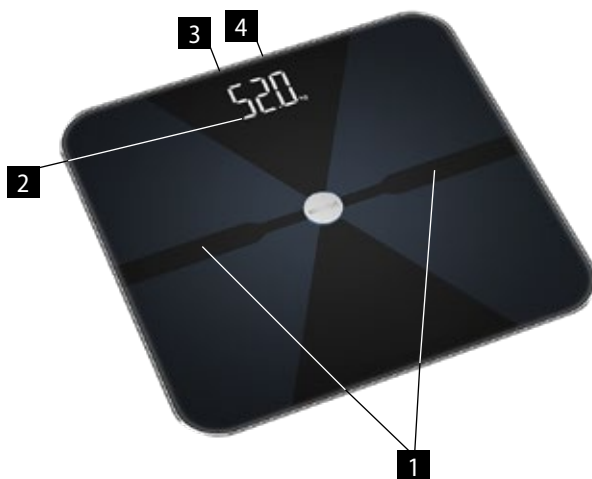
estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.

- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- No coloque ningún objeto sobre el aparato. Guárdelo en posición horizontal.
- **Advertencia:** Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo enjuague con agua corriente.
- Mantenga al artefacto alejado de fuentes de calor como radiadores, hornos, etc. Protéjalo de la luz solar directa, las altas temperaturas y la humedad.
- No ponga el artefacto en hornos a microondas o convencionales.
- El artefacto es un instrumento de pesado frágil. Evite que se golpee o caiga.
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Los valores medidos por la balanza tienen solo carácter informativo y no constituyen un consejo médico.
- Evite usar el artefacto si tiene un marcapasos, ECG u otro instrumento médico interno.
- No use el artefacto si está embarazada.
- Las mediciones de grasa corporal pueden ser inexactas si el usuario es menor de 18 años.
- No usar en pisos resbalosos ni con los pies mojados.
- La exactitud de los datos puede variar si pesa después de una actividad física.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 1 Superficie de pesado
- 2 Pantalla
- 3 Compartimento de la batería
(en la parte inferior de la báscula)
- 4 Botón de cambio de unidad de peso
(en la parte inferior de la báscula)



MANUAL DE USO

INSTALAR LA BATERÍA

- Abra la cubierta de la cámara de las pilas en la parte inferior del artefacto.
- Coloque 4 pilas AAA y cúbralas bien con la tapa.

Nota: Tras instalar las pilas, la báscula puede utilizarse inmediatamente. Seleccione la unidad de peso (kg/lb/st) pulsando el botón "Unidad" situado en la parte inferior de la báscula, debajo de la tapa del compartimento de las pilas. La báscula solo mostrará el peso actual. Utilice la aplicación móvil para medir otros parámetros. Pesarse sin usar la aplicación no transferirá el peso medido al perfil de la aplicación tras volver a iniciar sesión.

DESCARGAR LA APLICACIÓN

- Para disfrutar de todas las funciones de la báscula, descargue la aplicación móvil Concept Home.
- Escanee el código QR a continuación o busque la aplicación "Concept Home" en Google Play o App Store y descárguela en su teléfono móvil. Si ya tiene una Concept Home, abra la aplicación, inicie sesión y siga las instrucciones de emparejamiento.



Concept Home

SINCRONIZAR LA APLICACIÓN

- Active el Bluetooth in el teléfono móvil. Para Android, active también la ubicación.
- Abra la aplicación Concept Home y siga las instrucciones en la pantalla.
- Seleccione los datos básicos y regístrese.
- Ingrese sus datos personales con sus parámetros corporales.
- Súbase a la báscula y se encenderá automáticamente. Permanezca sobre ella y haga clic en "Añadir dispositivo" o haga clic en "+" en la esquina superior derecha de la aplicación para añadir el dispositivo (ver Fig. 1). Aparecerá una lista de dispositivos; selecciónelos en la sección "Básculas personales" -> VO5100 (ver Fig. 2).
- Después de conectar la báscula a su teléfono móvil, puede cambiar el nombre del dispositivo y hacer clic en el botón "Listo".
- Configure la unidad de peso y altura en la aplicación y configure sus datos personales.
- Nota:** Se pueden añadir varios usuarios a la aplicación móvil. Durante el pesaje, la báscula reconocerá automáticamente a la persona que se encuentra sobre ella y le asignará los valores medidos en la aplicación o se le solicitará que los asigne al usuario.

MEDICIÓN

- Antes de usarla por primera vez, limpie la báscula con un paño suave.
- Coloque la báscula sobre una superficie seca, plana y dura. No la coloque sobre alfombras ni otras superficies blandas, ya que esto podría distorsionar el resultado de la medición.
- Colóquese descalzo en el centro de la báscula, como se muestra en la imagen, mirando hacia la pantalla.
- Espere hasta que se muestre su peso.
- Todos los datos medidos se mostrarán en la aplicación de su teléfono y se guardarán en el historial de mediciones.

Nota:

- El número en la pantalla de la báscula parpadea mientras la báscula pesa y analiza. Párese sobre la báscula hasta que el número deje de parpadear.
- Detalles en la pestaña Medición -> Índice de Masa Corporal. Haga clic en la pestaña Registro para ver el historial de mediciones.
- Después de unos segundos, la báscula se apagará automáticamente.

CONSEJOS PARA UNA MEDICIÓN ÓPTIMA

- Para una medición más precisa y consistente use la balanza a la misma hora todos los días.
- Ponga la balanza en un piso firme y seco. Pésele descalzo, con los pies en una posición uniforme. Los pies tienen que estar limpios y secos.
- No se pese después de hacer ejercicio, ducharse, nadar, del sauna, de consumir alcohol o si tiene fiebre o recién ha comido.

PANTALLA

- La figura a continuación describe lo que muestra la pantalla.

Funcionamiento normal,
báscula conectada



Reemplazar las pilas

No conectada a la app

Baterías bajas,
cambiar las pilas

Sobrecarga

Calibración
* Volver a subir a la báscula

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para limpiar la superficie, emplee solo un trapo húmedo. No utilice productos de limpieza u objetos ásperos que puedan dañar la superficie del artefacto.

No limpie el artefacto bajo agua corriente, no lo enjuague ni lo sumerja.

Guarde el artefacto en un lugar seco.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:

El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.

Liquidación de baterías

Las baterías incluidas con el artefacto contienen sustancias que al degradarse podrían dañar el medio ambiente. Al desechar el artefacto o reemplazar la batería, la batería original deberá ser llevada a un centro de recolección apropiado.

¡ATENCIÓN!**Baterías:**

- ¡Prohibido arrojarlas al fuego!**
- ¡Prohibido desarmarlas!**
- ¡Prohibido cortocircuitar las patillas!**

En caso de fugas en una batería dañada, el fluido liberado tiene carácter alcalino. En caso de contacto con la piel, límpiela de inmediato con agua y jabón y busque atención médica.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehnici	
Baterii	4x 1,5 V AAA (microcreion)
Domeniu de cântărire	5–180 kg
Diviziune de cântărire	0,1 kg / 0,2 lb
Domeniu de frecvențe	2,402–2,48 GHz
Puterea emițătorului	≤ 0,62 dBm
Unitate	kg / lb / st
Sistem de operare pentru dispozitive inteligente	Android 6.0 și versiuni ulterioare / iOS 13 și versiuni ulterioare

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Asigurați-vă că respectați polaritatea marcată pe baterii atunci când le introduceți sau le înlocuiți.
- În cazul în care nu veți utiliza aparatul un timp mai îndelungat, scoateți bateriile din acesta.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică redusă, cu percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservire, trebuie să folosească aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile, familiarizate cu deservirea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Folosiți aparatul numai pe o suprafață plană și stabilă.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau chimic agresive pentru a curăța aparatul.
- Dacă sunt afișate pe display segmente sau cifre incorecte, încercați să resetați aparatul. Scoateți bateriile, așteptați câteva secunde și introduceți

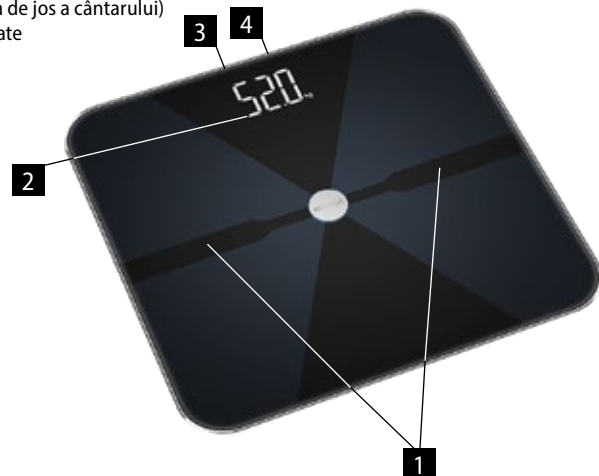
din nou bateriile. Dacă acest procedeu nu va soluționa problema, contactați unitatea de vânzare sau un service autorizat.

- Nu utilizați aparatul dacă acesta nu funcționează corespunzător, dacă a căzut, dacă este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Predați-l pentru testare și reparare la un service autorizat.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial.
- Nu așezați obiecte pe aparat. Depozitați-l în poziție orizontală.
- **Atenție:** Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
- Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide și nu-l clătiți sub jet de apă.
- Păstrați aparatul la distanță față de sursele de căldură precum calorifere, cuptoare ș.a.m.d. Protejați-l de lumina directă a soarelui, temperaturi ridicate și umiditate.
- Nu introduceți aparatul în cuptor cu microunde și nici într-un alt cuptor.
- Acest produs este un aparat de măsurare fragil. Evitați lovirea sau căderea acestuia.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Valorile măsurate de acest cântar au doar un caracter informativ. Nu prezintă un sfat medical.
- Nu folosiți acest aparat dacă aveți un stimulator cardiac, EKG sau un alt aparat medical intern.
- A nu se utiliza în timpul sarcinii.
- Măsurătorile de grăsime corporală pot fi inexacte dacă utilizatorul are sub 18 ani.
- Nu utilizați pe podele alunecoase sau dacă aveți umede tălpile picioarelor.
- Acuratețea datelor poate varia dacă vă cântăriți după un efor fizic.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea aparatului în siguranță și pricep eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să mențină distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută ca reparație de garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Suprafață de cântărire
- 2 Display
- 3 Compartiment pentru baterii (în partea de jos a cântarului)
- 4 Buton de schimbare a unității de greutate (în partea de jos a cântarului)



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

INSTALAREA BATERIILOR

- Deschideți capacul compartimentului pentru baterii de pe partea inferioară a aparatului.
- Introduceți în compartimentul pentru baterii 4 baterii AAA (micro-creion) și închideți bine capacul.

Notă: După instalarea bateriilor, cântarul poate fi utilizat imediat. Selectați unitatea de cântărire (kg / lb / st) apăsând butonul „Unitate” din partea inferioară a cântarului, sub capacul compartimentului bateriilor. Cântarul va afișa doar greutatea curentă. Folosiți aplicația mobilă pentru a măsura alți parametri. Cântărirea fără utilizarea aplicației nu va transfera greutatea măsurată înapoi în profilul din aplicație după ce vă conectați din nou.

DESCĂRCAREA APLICAȚIEI

- Pentru a utiliza complet toate funcțiile cântarului, descărcați aplicația mobilă Concept Home.
- Scanați codul QR de mai jos sau căutați aplicația „Concept Home” pe Google Play sau App Store și descărcați aplicația pe telefonul mobil. Dacă aveți deja un Concept Home, deschideți aplicația, conectați-vă și urmați instrucțiunile de asociere.



Concept Home

ÎMPERECHEREA APLICAȚIEI

- Activați funcția Bluetooth în telefonul mobil. Pentru Android, activați și locația.
- Lansați aplicația Concept Home și continuați potrivit instrucțiunilor de pe displayul telefonului.
- După setarea datelor de bază, înregistrați-vă.
- Completați informațiile personale cu parametrii corporali.
- Urcați-vă pe cântar și acesta se va porni automat, rămâneți pe cântar și faceți clic pe „Adăugați dispozitiv” sau faceți clic pe „+” în colțul din dreapta sus al aplicației și adăugați dispozitivul (vezi Fig. 1). Va apărea o listă de aparate, selectați din listă -> secțiunea Cântare personale -> VO5100 (vezi Fig. 2).
- După conectarea cu succes a cântarului la telefonul mobil, puteți redenumi dispozitivul și apoi faceți clic pe butonul Gata.
- Setati unitatea de greutate și înălțime în aplicație și setați informațiile personale.
- **Notă:** Se pot adăuga mai mulți membri în aplicația mobilă. În timpul cântării, cântarul va recunoaște automat persoana care stă pe el și îi va atribui valorile măsurate în aplicație sau vi se va solicita să atribuiți valorile utilizatorului.

MĂSURARE

- Înainte de prima utilizare, ștergeți cântarul cu o lavetă moale.
- Așezați cântarul pe o podea uscată, plană și dură. Nu așezați cântarul pe covoare sau alte suprafețe moi, deoarece acest lucru poate distorsiona rezultatul măsurătorii.
- Stați desculț în mijlocul cântarului, așa cum se arată în imagine, cu fața spre afișaj.
- Așteptați până când este afișată greutatea dumneavoastră.
- Toate datele măsurate vor fi afișate în aplicația de pe telefon și salvate în istoricul măsurătorilor.

Notă:

- Numărul de pe afișajul cântarului clipește în timp ce cântarul cântărește și analizează. Stați pe cântar până când numărul de pe afișaj nu mai clipește.
- Detalii în fila Măsurare -> Indicele de masă corporală. Faceți clic pe fila Înregistrare pentru a vedea istoricul măsurătorilor.
- După câteva secunde, cântarul se va opri automat.

SUGESTII PENTRU MĂSURARE OPTIMĂ

- Pentru o măsurare cât mai precisă și mai consistentă, recomandăm să folosiți cântarul la aceeași oră în fiecare zi.
- Puneți cântarul pe o suprafață solidă uscată. Cântăriți-vă cu picioarele goale amplasate uniform pe cântar. Tălpile trebuie să fie curate și uscate.
- Nu vă cântăriți după exerciții fizice, duș, baie sau saună, consum de alcool, dacă aveți febră sau după ce ați mâncat.

AFIȘAREA DISPLAYULUI

- În imaginea de mai jos este descrisă afișarea displayului aparatului.

520^g
kg

Funcționare normală,
cântar conectat



Înlocuiți bateriile

520^g
kg

Nu este conectat la
aplicație

Lo

Baterii descărcate,
înlocuiți bateriile

Err

Suprasarcină

[

Calibrare
* Urcați din nou pe cântar

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru curățarea suprafeței aparatului folosiți doar cu o cârpă umedă. Nu folosiți agenți de curățare sau obiecte dure, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului!

Nu curățați niciodată aparatului sub jet de apă, nu-l clătiți și nu-l cufundați în apă!

Depozitați dispozitivul într-un loc uscat, ferit de surse de căldură!

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie efectuată de către o persoană calificată sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.

Lichidarea acumulatorilor și a elementelor de baterii

Atunci când aparatul de acumulator sau element de baterie, aceste componente conțin substanțe care la descompunere pot polua mediul înconjurător. Înainte de eliminarea aparatului sau schimbarea acumulatorului, eventual a elementului de baterie, componenta inițială trebuie scoasă și predată la un centru de colectare adecvat.

ATENȚIE!

Acumulatorul sau elementul de baterie:

- Nu aruncați niciodată în foc!**
- Nu dezmembrați niciodată!**
- Nu scurtcircuitați niciodată ieșirile acestuia!**

În cazul în care s-ar ajunge la curgerea acumulatorului deteriorat, soluția acumulatorului are caracter bazic. La contactul cu pielea spălați imediat ușor cu apă și săpun și apelați la un medic.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază relevante ale Directivei EU.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi făcute fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la efectuarea acestor modificări.